Info-ArtsNB

Conseil des arts du Nouveau-Brunswick

Volume 1, Numéro 1

Mars 2001

Les prix d'Excellence en arts 2001

Le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick est heureux d'annoncer les lauréats des prix d'Excellence 2001. Une cérémonie organisée à l'Assemblée Législative le 24 avril honorera les lauréats suivants:

M. Cardin

L. Knezkova-Hussey

N. Robichaud

D. Lochhead

Michel Cardin pour le prix André Thaddée Bourque et Louise Manny pour l'excellence en musique. Michel Cardin est un luthiste de renommée internationale. Il a donné des concerts de luth partout en Amérique du Nord et en Europe. Sa passion musicale est documentée par son imposante discographie, une liste de publications et des mentions de générique. M. Cardin est aussi professeur de musique à l'Université de Moncton.

Ex-equo **Ludmila Knezkova-Hussey** et **Normand Robichaud pour le prix pour l'excellence en développement culturel communautaire**. Ludmila K. Hussey est une pianiste talentueuse qui a commencé sa carrière internationale en Ukraine. Elle a obtenu un doctorat en musique du Conservatoire Tchaikovsky de Moscou. Lauréate de nombreux concours internationaux de piano, elle a préparé plusieurs enregistrements, a enseigné la musique et a été juge à des concours dans divers milieux. En 1993, elle a créé le Concours international de piano Ludmila Knezkova-Hussey à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, où elle a démontré un excellent

(veuillez voir la page 2)

Lancement du site internet artsnb.ca

www.artsnb.ca voilà comment les internautes peuvent désormais rejoindre le Conseil des arts du N.-B. En effet, depuis le lancement officiel qui a eu lieu le 21 janvier dernier, le nouveau site permet de naviguer à travers tous les programmes de bourses du Conseil des arts pour y relever les différentes dates limites, les exigences propres à chacun des programmes ainsi que prendre connaissance des nombreux formulaires de demande. Par ailleurs, le site offre plus de 500 liens qui rejoignent des sites à caractère culturel parmi lesquels se retrouvent les sites des artistes néo-brunswickois et des

(veuillez voir la page 2)

Points d'intérêt

- *Prix d'Excellence*
- *Lancement du site internet www.artsnb.ca*
- *Les récipiendaires de subvention du concours d'octobre 2000*
- *Le sommet sur les arts en Atlantique*

Cérémonie pour la remise des PRIX D'EXCELLENCE

La cérémonie pour la remise des prix EXCELLENCE aura lieu à l'Assemblée Législative, le 24 avril à compter de 11 heures. Une réception suivra.
Ceux et celles qui désirent prendre part à la cérémonie sont prié(e)s de communiquer avec le bureau du CANB au 506 460-5888.

Venez célébrer les brillants exploits de ces quatres lauréats et participez nombreux à la cérémonie!

Nos récipiendaires du concours du 1er octobre, 2000

Tel qu'annoncé au début de janvier 2001, voici les récipiendaires du dernier concours du Conseil des arts du N.-B.

Création / Documentation

Métier d'arts : Brigitte Clavette, Fredericton, (6 000 $); Vita Plume, Fredericton, (7 000 $);
Arts littéraires : Anne Compton, Rothesay, (6 000 $); Gracia Couturier, Moncton, (7 000 $); Raymond Fraser, Fredericton, (7 000 $); Kathy Diane Leveille, Quispamsis, (6 996 $); Darlene Ryan, Fredericton, (6 000 $);
Musique : Claude Fournier, Caraquet, (7 000 $); Steven Peacock, Fredericton, (7 000 $); Tan-Trao Phi, Moncton (commission - R. Gibson), (2 112 $); Zéro ° Celsius, Moncton, (7 000 $);
Arts visuels : Louisa Barton-Duguay, Moncton, (7 000 $); Erik Edson, Sackville, (6 000 $); Peter Gross, Fredericton, (7 000 $); Philip Iverson, Fredericton, (7 000 $); Élaine Amyot, Dieppe, (Documentation), (7 000 $); Lianne Mctavish, Fredericton, (Documentation), (7 000 $); Roslyn Rosenfeld, Fredericton (Documentation), (3 388 $);
Théâtre : Moncton Sable, Moncton, (7 000 $); David Lonergan, Moncton, (Documentation), (7 000 $).

Artistes en début de carrière :

Film et vidéo : Cathie LeBlanc, Fredericton, (3 000 $);
Danse : Manon Boudreau, Moncton, (3 000 $);
Arts littéraires : Sandra LeCouteur, Pointe-Alexandre, (3 000 $);
Musique : Sean Boudreau, Saint-Jacques, (3 000 $);
Arts visuels : Jennifer Bélanger, Edmundston, (3 000 $); Angèle Cormier, Moncton, (3 000 $); Chris Giles, Fredericton, (3 000 $); Oliver Harwood, Mount Pisgah, (3 000 $); Monica Macdonald, Fredericton, (3 000 $);
Théâtre : Mario LeBlanc, Moncton, (3 000 $).

Arts du NB sur invitation :

Métier d'arts : Vita Plume, Fredericton, (270 $);
Musique : Michel Cardin, Moncton, (1 465 $); Dominique Dupuis, Memramcook, (1 250 $); Roger Lord, Moncton, (3 559 $); À Coeur Joie, Moncton, (3 756 $);
Arts visuels : Suzanne Hill, Kathy Hooper, Toby Graser, Rothesay, (5 275 $); Erik Edson, Sackville, (425 $).

Les membres du jury pour ce concours étaient : Ghita Levin, Baie Verte, (métier d'arts); René Poirier, Moncton, (théâtre); Travis Lane, Fredericton, (arts littéraires d'expression anglaise); Herzl Kashetsky, Saint-John, (arts visuels); Paul Bossé, Moncton, (film et vidéo); Martine Thériault, Caraquet, (musique et développement culturel communautaire ou enseignement dans les arts); Julie Scriver, Fredericton, (danse - Artistes en début de carrière et Arts du NB sur Invitation seulement); Pierre Raphael Pelletier, Embrun, Ontario, (arts littéraires d'expression française et juré hors province).

Les résultats du concours de février de même que ceux du concours d'avril 2001 paraîtront dans le prochain bulletin.

Prix d'Excellence

(suite de la page 1)
leadership en développement culturel communautaire.
Normand Robichaud est un chef de file bénévole exemplaire dans le développement culturel communautaire. Né à Barachois, au Nouveau-Brunswick, il a obtenu un doctorat en France avant d'embrasser une carrière de professeur universitaire au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Depuis 1980, Monsieur Robichaud a fait de l'Église historique de Barachois, une magnifique salle de concert qui a permis à la communauté d'accueillir des artistes et des spectacles de haut calibre.

DOUGLAS LOCHHEAD pour le prix Alden Nowlan pour l'excellence dans les arts littéraires en anglais. Douglas Lochhead est un éminent poète et réviseur établi à Sackville, au Nouveau-Brunswick. Diplômé de l'Université McGill et de l'Université de Toronto, M. Lochhead a publié dix-neuf recueils de poésie sur une période de trente ans. Il a aussi écrit et révisé plusieurs articles bibliographiques et des livres ayant trait à la littérature canadienne.

Site internet artsnb.ca

(suite de la page 1)
associations culturelles qui ont pu être répertoriés à ce jour. Le Conseil des arts invitent tous les intervenants du milieu artistique et culturel qui désirent se prévaloir de cet outil important de promotion à lui soumettre une demande de lien.

D'autre part, le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick véhiculera sur le site des informations concernant ses dossiers en cours ainsi que celles lui parvenant des ses partenaires provinciaux, nationaux et internationaux. À vous donc de demeurer branché pour connaitre les nouvelles du jour.

Le Conseil désire remercier la communauté culturelle de la Miramichi qui l'a accueilli pour le lancement du site.

Fait à noter, depuis la fin janvier, plus de 1000 personnes ont visité le site.

Dan Steeves est l'un des artistes qui a un lien au site artsnb.ca. Ci-dessous, une gravure de l'artiste, *But Mostly We Think They Buy Dreams*.

Dates limites des prochains concours

Le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick est une agence autonome de financement des arts qui gère huit programmes de financement à l'intention des artistes professionnels.

Programmes évalués par jury :	**dates limites de présentation**
Artistes en début de carrière	1er avril 2001; 1er octobre 2001
Subvention à la création	1er avril 2001; 1er octobre 2001
Subvention à la documentation	1er avril 2001; 1er octobre 2001
Prix d'excellence	1er octobre 2001
Arts du N.-B. sur invitation	*aucune date limite*
Bourses d'études en arts	1er février 2002
Artiste résident	1er février 2002
Présentation	1er février 2002

Pour de plus amples renseignements :

Conseil des arts du N.-B.
87, rue York
Fredericton, N.-B.
E3B 3N4

Téléphone: 506 460-5888
Télécopieur: 506 460-5880
Web : www.artsnb.ca
Courriel: nbabcanb@nbab-canb.nb.ca

Sarah Petite ...de l'art sur film..

Performing Waxes: The Encaustic Art of Sarah Petite est le titre du film que le producteur David Petersen a réalisé pour faire découvrir Sarah Petite et les œuvres qu'elle peint au moyen de la cire d'abeille fondue puis colorée. D'où provient cet art, quels en sont les procédés, quelle est la philosophie de l'artiste, comment est-elle venue à cette forme d'expression? Toutes les réponses sont livrées dans le film par l'artiste elle-même au moyen de brèves interventions. En attendant de voir le film, vous pouvez voir l'œuvre créé pendant le tournage au Sue Lawrence Spa and Gallery au 69 de la rue York à Fredericton.

Le sommet des arts de l'Atlantique

Le président du conseil et le directeur général du CANB ont rencontré les représentants des trois autres conseils des arts de l'Atlantique à Charlottetown aux derniers East Coast Music Awards pour discuter de questions régionales relatives aux arts. Les représentants des quatre conseils ont aussi rencontré ensemble les quatre ministres responsables des arts au Canada atlantique. Ces rencontres ont été productives et stimulantes. Comme résultat immédiat, un groupe de travail composé des quatre présidents et des directeurs généraux des conseils a été formé. Il travaille actuellement en ligne pour rédiger l'ébauche d'un protocole d'entente sur les arts visant à définir les secteurs d'intérêt communs aux quatre provinces.

« Comme résultat immédiat, un groupe de travail composé des quatre présidents et des directeurs généraux des conseils a été formé. »

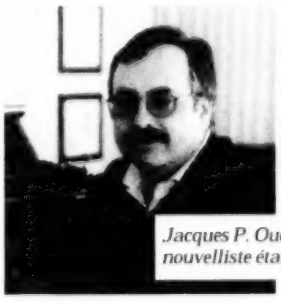
Le « quatuor » qui représente le Newfoundland and Labrador Arts Council, le Nova Scotia Arts Council, le Prince Edward Island Arts Council et le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick a discuté de projets conjoints de recherche, d'un programme d'échange de jurés et d'un programme conjoint de promotion d'activités et d'échanges intra-régionaux.

Les quatre conseils ont aussi appuyé la proposition du CANB d'organiser une importante conférence régionale concernant la politique sur les arts intitulée « Espace culturel de l'Atlantique : nouvelles orientations dans le secteur des arts ».

Nouveaux jurés approuvés par le comité des Programmes et jurys

Le 17 février dernier, les membres du comité Programmes et jurys évaluaient les candidatures de jurés qui leurs étaient soumises. Les personnes suivantes pourront à l'avenir être invitées à siéger sur un jury.

ARTS VISUELS:
Jeff Thomas, Edwidge LeBlanc et Adrienne Luce;
FILM ET VIDÉOS:
Lorette LeBlanc et Paul Arseneau;
MUSIQUE CLASSIQUE:
Gilbert Bourgoin, Shari Saunders et Angela Birdsell
DANSE:
Jennifer Sutton et Diana Webster;
ARTS LITTÉRAIRES:
Mark Jarman, Marc Arseneau, Rose Després, Martine Jacquot, Jacques P. Ouellet, Albert Belzile, Jacques Savoie, Édith Bourget, Jeannine Landry Thériault et Guy Jean;
THÉÂTRE: Alice Hamilton Luther.



Jacques P. Ouellet est un romancier et nouvelliste établi à Tracadie-Sheila.

Conseil des arts du Nouveau-Brunswick

87, rue York
Fredericton, N.-B.
E3B 3N4

Tél.: 506 460-5888
Téléc.: 506 460-5880
Internet: artsnb.ca
Courriel: nbabcanb@nbab-canb.nb.ca

Conseil d'administration:

Richard Hornsby, *Président, Fredericton*
Peter D. Smith, *1er Vice-président Saint John*
Bettie Arseneault, *2eVice-présidente Petit-Rocher*
Michel LeBlanc, *Trésorier Caraquet*

Virgil Hammock
Sackville
Suzanne Hill
Rothesay
Jean-Marc Lafontaine
Edmundston
Claude LeBouthillier
Caraquet
Gail MacMillan
Bathurst
Christian Whalen
Fredericton
Fran Ward Francis
Fredericton

Employés:

Mark Kristmanson
Directeur-général
Michelle Anne Duguay
Agente de programme
Stéphane Raymond
Agent aux opérations
Denise Violette
Secrétaire administrative

Visitez notre site internet www.artsnb.ca

Forums concernant la Politique sur les arts

Le Conseil des arts planifie cinq forums dans la province au cours des six prochains mois. Au cours de ces séances sous forme de table ronde, les principaux enjeux seront définis et les discussions seront entamées en vue de la « Conférence sur l'espace culturel de l'Atlantique ». Le premier forum aura pour thème: « Impact de la globalisation et des nouvelles technologies sur les arts au Canada atlantique ». Il se tiendra le 7 avril 2001 dans le cadre du Salon du livre d'Edmundston. Le Conseil est heureux de collaborer avec le Salon du livre pour cette activité. Les membres de la table ronde comprendront Luc Charette, artiste travaillant sur support numérique établi à Moncton, Léa Deschamps, artiste visuel en arts médiatiques, Laurence Hutchman d' Edmundston, poète, président de la Writers Federation et Jocelyn Nadeau, directeur général du Centre international pour le développement de l'inforoute en français. Un compte rendu des délibérations du forum sera affiché sous la rubrique « États des arts » du site internet www.artsnb.ca.

Avis de recherche ...d'œuvres de bronze...

Lorna J. Johnson est à la recherche de sculpteurs et d' artistes qui créent ou auraient créé des œuvres en bronze. Elle souhaite faire un inventaire national de tous ces œuvres afin d' analyser les styles et les influences des créateurs. Enfin, elle espère publier un ouvrage pour sensibiliser les gens à la qualité et à la diversité des statues, monuments et fonderies de bronze. Selon Mme Johnson, il n'y a au Canada aucun registre pour ces œuvres dû au fait qu'ils ont été produits pour la plupart pour des particuliers ou des groupes puis placés en permanence dans des parcs et édifices. Pour tout renseignement au sujet de cette recherche, veuillez communiquer avec Madame Johnson au 403 932-5459, par télécopieur au 403 932-1118 ou encore par courrier électronique à: lornaj@telusplanet.net.

Fondation sur les arts du N.-B .

Le Conseil des arts du N.-B. peut maintenant compter sur un nouveau partenaire pour solliciter l'appui du secteur privé aux arts au Nouveau-Brunswick. La **Fondation sur les arts du N.-B.** (FANB) est une fondation caritative publique établie pour favoriser et faciliter les dons privés aux arts et pour conseiller le Conseil des arts du N.-B. sur ses investissements, ses dons et ses prix. La Fondation a pour mission d'encourager la philanthropie envers les arts au Nouveau-Brunswick de manière à ce que la province devienne un centre exemplaire pour les arts, développant et reconnaissant la contribution des arts à notre qualité de vie.

Christian Whalen, un avocat de Fredericton, est président de la Fondation. Le comité exécutif se compose de Alanna Palmer, vice-présidente, Michel Leblanc, trésorier, et Ilkay Silk, secrétaire. Le Comité des prix d'excellence de la Fondation dirigé par Alanna Palmer prépare actuellement la cérémonie annuelle de remise des prix d'excellence qui se déroulera à l'Assemblée législative, le 24 avril.

Lauréats aux ECMA

Le Conseil des arts félicite les Néo-Brunswickois qui sont lauréats des East Coast Music Awards cette année :
George Paul and Red Ochre Band (récipiendaires d'une subvention à la création du CANB) pour le prix du groupe autochtone de l'année,
Annick Gagnon pour le prix de l'artiste urbain de l'année,
Julian Austin pour le prix de l'artiste country de l'année et The Lapointes pour le prix du meilleur groupe gospel.